

15-05-2019

## TÄVLINGSBREV

### Karis resecenters muraltävling

Raseborgs stad, entreprenören NRC Group Finland Oy (f.d. VR Track Oy) och Trafikledsverket, dvs projektgruppen för ombyggnaden av Karis resecenter och järnvägsbro, vill fira att det nya resecentret och järnvägsbron snart står färdiga och arrangerar tillsammans en muraltävling under perioden 15.5-12.6.2019.

I resecenterprojektet flyttas kollektivtrafikens station från Fokus i Karis till närheten av den nya bron, tunneln under järnvägen förlängs till centrumsidan och en lätttrafikled byggs till södra sidan av Bangatan. Det kommer också att skapas nya parkeringsplatser för resenärer. Landskapet i Karis centrum ändras markant.

### Tävlingsregler

#### Arrangör

Karis resecenters projektgrupp c/o Raseborgs stad, FO-nummer, PB 58, 10611 Raseborg (nedan också "Arrangören")

#### Förutsättningar för deltagande

Alla personer, som före sitt deltagande hunnit fylla 18 år, kan delta i Karis resecenters muraltävling ensamma, som arbetspar eller i grupp.

#### Tävlingsperiod

Tävlingsperioden är 15.5.2019-12.6.2019

#### Deltagande i tävlingen samt förverkligande av arbetet

Genom Karis resecenters muraltävling söker man två olika muralarbeten (väggmålningar) som kan förverkligas på Karis resecenters område. Den som deltar i tävlingen planerar och ansvarar för förverkligandet av sitt verk. I sin ansökan bör deltagaren uttrycka sin beredskap att förverkliga det verk hen planerat.

Muralmålningarna kommer att förverkligas i den södra ändan (ändan mot järnvägsstationen) av den nya lätttrafiktunneln (på insidan) samt på brons stödmursvägg som vetter mot resecentret (utomhus), i enlighet med bilagan.

Muralmålningarnas tema är följande:

Mural 1: lätttrafiktunneln, tema "Karis", muralmålningens storlek: höjd 2,8 m x bredd 6 m

Mural 2: resecentrets stödmur, tema valfritt, muralmålningens storlek: höjd 0 – 2,6 m x bredd/längd 43 m

15-05-2019

## Färgkarta och målfärg

Verket målas med Kivitex-målfärg. I vardera verket får högst 10 olika nyanser användas och en förteckning över dessa bör bifogas arbetet.

Som färgkarta används Tikkurilas Facade 760-färgkarta.

[https://www.tikkurila.fi/ammattilaiset/varit/varikartat\\_ulkomaalaukseen/facade\\_760/nordic](https://www.tikkurila.fi/ammattilaiset/varit/varikartat_ulkomaalaukseen/facade_760/nordic)

Behövt material och redskap bekostas av arrangören. För de utvalda verkens planering och förverkligande betalar arrangören en belöning på 3000 euro / verk.

Den som förverkligar ett utvalt verk står inte i arbetsförhållande till Arrangören och Arrangören har således inga arbetsgivarskyldigheter gentemot denna.

## Tävlingsanvisningar

Information om och anvisningar för tävlingen hittas på adressen [www.raasepori.fi](http://www.raasepori.fi). Deltagarna ombeds skicka sitt tävlingsförslag och sina kontaktuppgifter till adressen [muraali@raasepori.fi](mailto:muraali@raasepori.fi) senast den 12.6.2019. Tävlingsförslagen skickas i jpeg- eller PDF-format, övriga bilagor som PDF- eller MS Word-fil.

- tävlingsförslagen görs i storlek A3
- förslagen scannas eller fotograferas och skickas in elektroniskt
- beskrivning av verket samt färgredogörelse
- utredning över förutsättningarna för att förverkliga verket självständigt

## Val av vinnare

Vinnarna utses av en tävlingsjury, som består av följande personer

- Pro Artibus, verkställande direktör Nina Toppila
- Trafikledsverket, projektchef Erkki Mäkelä
- NRC Group Finland, projektledare Markus Malmivuori
- Raseborgs stad, stadsplaneringsarkitekt Simon Store
- Raseborgs stad, kulturplanerare Sirpa Huusko, juryns sekreterare

Praktiska arrangemangen: Raseborgs stad, ansvarig gatuchof Piia Nordström.

De inom ramarna för tävlingsperioden inkomna förslagen behandlas anonymt av den för tävlingen sammansatta juryn, dvs. juryn får inte kännedom om deltagarnas personuppgifter före de slutliga vinnarna har utsetts. Personuppgifterna behandlas av en person som inte tillhör tävlingsjuryn. Utifrån förslagen väljer juryn de tre bästa alternativen för vardera muralmålningens objekt, bland dessa alternativ ordnas en publikomröstning. Publikomröstningens resultat beaktas vid det slutgiltiga valet, men avgör inte valet direkt.

Vinnarna meddelas om det slutgiltiga valet i början av augusti.

Juryns beslut kan inte överklagas. Juryn ansvarar inte för tävlingsbidrag som av tekniska orsaker inte kommit fram inom utsatt tid eller vars kontaktuppgifter är bristfälliga.

15-05-2019

Den som ska förverkliga ett vinnande förslag bör ha möjlighet att påbörja målningsarbetet i augusti 2019. Tillsammans med arrangören kommer man överens om den tidsram, inom vilken målningsarbetet ska slutföras. Belöningen betalas först då målningen är klar.

#### Innehållsrättigheterna

Genom att lämna in deltagarblanketten och tävlingsförslaget försäkrar och ansvarar tävlingsdeltagaren för att hen själv innehar rättigheterna till det innehåll hen planerat och för att innehållet inte bryter mot en tredje parts rättigheter.

Tävlingsarrangören förbehåller sig rätten att utesluta deltagare som brutit mot reglerna eller som det finns skäl att misstänka för att ha använt sig av oärliga medel i tävlingen. Deltagaren svarar för riktigheten i de uppgifter hen angett och intygar att hen är minst 18 år gammal.

#### Immateriella rättigheter

Genom sitt deltagande i tävlingen godkänner deltagaren att det utvalda verkets samtliga immateriella rättigheter överförs på Arrangören. Rättigheterna för verk som inte förverkligas överförs inte på Arrangören. Deltagaren förbinder sig att underteckna ett särskilt avtal med tävlingsarrangören om förverkligandet av verket och om överföringen av de immateriella rättigheterna.

#### Skydd för personuppgifter

Vi samlar in och behandlar givna kontaktuppgifter i samband med val av och för att kontakta tävlingsdeltagare. Givna personuppgifter används inte för direktmarknadsföring. Insamlade personuppgifter förstörs på ett informationssäkert sätt inom rimlig tid efter att tävlingen avslutats.

#### Priser

Tävlingspriserna är följande:

För de valda verken och deras förverkligande betalas en belöning på 3000 euro.

Belöningen utbetalas efter att verket är slutfört.

De fyra övriga bidrag som valts ut till publikomröstningen belönas med 200 euro / bidrag.

Belöningarna är skattepliktig inkomst och vinnarna bör själva sköta om vederbörlig anmälan till myndigheterna. Arrangören bär inget ansvar för mot tävlingsdeltagarna riktade skattekonsekvenser. Arrangören meddelar belöningarnas storlek samt tävlingsdeltagarnas personuppgifter till skattemyndigheten. En deltagare kan inte ställa krav på penning- eller andra ersättningar av arrangören.

#### Ansvar

Arrangörens ansvar gentemot tävlingsdeltagarna begränsas till de i dessa regler nämnda belöningarnas antal och värde.

Den som väljs att förverkliga sitt verk bör ha en behövlig ansvarsförsäkring samt en olycksfallsförsäkring som täcker möjliga personskador som kan uppstå i samband med förverkligandet av verket.

#### Grund för ansvarsfrihet

15-05-2019

Arrangören ansvarar på inget sätt varken för direkta eller indirekta skador, som orsakats eller påstås ha orsakats av deltagande i tävlingen.

Uteslutning av rättsmedel  
Användning av rättsmedel är uteslutet.

#### Utbetalning av belöning / publicitet

Arrangören meddelar vinnarna om utbetalning av belöningen och ger dem anvisningar för mottagande av belöningen. Om vinnaren inte handlar i enlighet med anvisningarna inom 14 dagar från meddelandet, förfaller rätten till belöning utan ersättning. Om vinnaren tar kontakt med arrangören i enlighet med anvisningarna, men man därefter inte inom en vecka från meddelandet lyckas kontakta vinnaren med hjälp av de kontaktuppgifter hen angett, förfaller också i detta fall rätten till belöning utan ersättning. Om utbetalningen av belöningen avtalas skilt. Arrangören svarar inte för riktigheten i de uppgifter som vinnaren har angett för utbetalning av belöningen. Vinnaren är inte skyldig att ta emot belöningen.

Genom att delta i tävlingen ger deltagarna arrangören rätt att i alla sina marknadsföringskanaler publicera bilder, videon, namn, bakgrundsuppgifter och annat material på och av dem utan särskilt tillstånd eller ersättning. Dessutom kan vinnarnas namn och bild användas i all kommunikation gällande projektet utan särskilt tillstånd eller ersättning.

#### Övrigt

De officiella reglerna gäller alla deltagare. I tävlingen gäller Finlands lag.

Genom att delta i tävlingen förbinder sig deltagarna att följa dessa tävlingsregler. Arrangören förbehåller sig rätten att ändra på reglerna utan särskilt meddelande. Dessutom förbehåller sig Arrangören rätten att avbryta eller avsluta tävlingen när som helst utan förhandsmeddelande och utan att ange orsak.

Tilläggsinformation om Karis resecenters muraltävling fås av

Raseborgs stad

kulturplanerare Sirpa Huusko tfn 019 289 2786, e-post [sirpa.huusko@raseborg.fi](mailto:sirpa.huusko@raseborg.fi)

ansvarig gatuchof Piia Nordström tfn 019 289 3852 [piia.nordstrom@raseborg.fi](mailto:piia.nordstrom@raseborg.fi)



15-05-2019

BILAGA: Karis resecenters muraltävling  
Deltagarblankett

Verkets namn: \_\_\_\_\_

Deltagare: (person, arbetspar, arbetsgrupp):

\_\_\_\_\_

Kontaktuppgifter (i fall av arbetsgrupp kontaktpersonens uppgifter):

- telefon \_\_\_\_\_
- e-post \_\_\_\_\_
- postadress \_\_\_\_\_
- kontonummer, bank \_\_\_\_\_

Beskrivning av deltagarens förutsättningar att förverkliga det planerade verket enligt tävlingsreglerna:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Med min underskrift intygar jag att

- jag själv innehar alla rättigheter till det innehåll jag planerat och att innehållet inte bryter mot en tredje parts rättigheter
- jag är minst 18 år gammal

Ort och tid samt deltagarens eller arbetsgruppens representants underskrift och namnförtydligande



RASEBORG  
RAASEPORI

6 (6)

15-05-2019

ort: \_\_\_\_\_ tid: \_\_\_\_\_

---

---